

## Exegetisk genomgång av evangeliet för Tacksägelsedagen, årg. 1

### Lukas 17:11-19

Kαὶ ἐγένετο ἐν τῷ πορεύεσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ αὐτὸς διήρχετο διὰ μέσον Σαμαρείας καὶ Γαλιλαίας.<sup>12</sup> Καὶ εἰσερχομένου αὐτοῦ εἰς τινα κώμην ἀπήντησαν [αὐτῷ] δέκα λεπροὶ ἄνδρες, οἱ ἔστησαν πόρρωθεν<sup>13</sup> καὶ αὐτοὶ ἥραν φωνὴν λέγοντες· Ἰησοῦ ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς.<sup>14</sup> καὶ ἴδων εἶπεν αὐτοῖς· πορευθέντες ἐπιδείξατε ἑαυτοὺς τοῖς ἱερεῦσιν. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὑπάγειν αὐτοὺς ἐκαθαρίσθησαν.<sup>15</sup> εἰς δὲ ἐξ αὐτῶν, ἴδων ὅτι ἰάθη,<sup>16</sup> ὑπέστρεψεν μετὰ φωνῆς μεγάλης δοξάζων τὸν θεόν, <sup>17</sup> καὶ ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ εὐχαριστῶν αὐτῷ· καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρίτης. <sup>18</sup> ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐχὶ οἱ δέκα ἐκαθαρίσθησαν; οἱ δὲ ἐννέα ποῦ;<sup>19</sup> οὐχ εὑρέθησαν ὑποστρέψαντες δοῦναι δόξαν τῷ θεῷ εἰ μὴ ὁ ἀλλογενῆς οὗτος;<sup>20</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἀναστὰς πορεύου· ἡ πίστις σου σέσωκέν σε.

### Struktur:

- 17:11 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ πορεύεσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ αὐτὸς διήρχετο διὰ μέσον Σαμαρείας καὶ Γαλιλαίας.
- 17:12 A Καὶ εἰσερχομένου αὐτοῦ εἰς τινα κώμην ἀπήντησαν [αὐτῷ] δέκα λεπροὶ ἄνδρες, οἱ ἔστησαν πόρρωθεν
- 17:13 καὶ αὐτοὶ ἥραν φωνὴν λέγοντες· Ἰησοῦ ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς.
- 17:14 B καὶ ἴδων εἶπεν αὐτοῖς· πορευθέντες ἐπιδείξατε ἑαυτοὺς τοῖς ἱερεῦσιν. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὑπάγειν αὐτοὺς ἐκαθαρίσθησαν.
- 17:15 C εἰς δὲ ἐξ αὐτῶν, ἴδων ὅτι ἰάθη,
- D ὑπέστρεψεν μετὰ φωνῆς μεγάλης δοξάζων τὸν θεόν,
- 17:16 D<sup>I</sup> καὶ ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ εὐχαριστῶν αὐτῷ.
- C<sup>I</sup> καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρίτης.
- 17:17 B<sup>I</sup> ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐχὶ οἱ δέκα ἐκαθαρίσθησαν; οἱ δὲ ἐννέα ποῦ;
- 17:18 οὐχ εὑρέθησαν ὑποστρέψαντες δοῦναι δόξαν τῷ θεῷ εἰ μὴ ὁ ἀλλογενῆς οὗτος;
- 17:19 A<sup>I</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἀναστὰς πορεύου· ἡ πίστις σου σέσωκέν σε.

Källa: A Just, *Luke 9:51-24:53* (S:t Louis: Concordia, 1997), 651.

Alternativ struktur: 1) Helandet av tio spetälska 17:11-14; 2) Samarierns respons och Jesu lovord 15:15-19.

Bakgrunder: 2 Kung 5:1-19; Luk 5:12-16.

Lagen om spetälska: 3 Mos 13:45-46; 14:1-11; 4 Mos 5:2-3

Jesu resa till Jerusalem: 9:51; 13:22; 17:11; 19:28; även antytt i 10:38; 13:33; 14:25; 18:35; 19:1, 11, 41.

Titeln ἐπιστάτης (mästare, herre) Luk 5:5; 8:24, 45; 9:33, 49; (17:13).

Att ge ära åt Gud: Luk 2:20; 5:25-26; 7:16; 13:13; 18:43; 23:47.

Tack till Jesus och Gud: Luk 17:16; 18:11; 22,17, 19.

Samarier i Lukas: 9:52-56, 10:29-37; 17:11-19.